

# SVENSK STANDARD

## SS-EN 1971-2:2011



Fastställd/Approved: 2011-12-19  
Publicerad/Published: 2011-12-23  
Utgåva/Edition: 1  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 23.040.15; 77.150.30; 77.040.20

---

### **Koppar och kopparlegeringar – Eddy current test för mätning av defekter på runda extruderade rör av kopparrör – Del 2: Provning med en invändig spole för invändig mantelyta**

**Copper and copper alloys – Eddy current test for measuring defects on seamless round copper and copper alloy tubes – Part 2: Test with an internal probe on the inner surface**

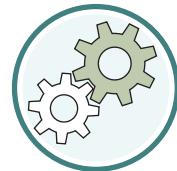
This preview is downloaded from [www.sis.se](http://www.sis.se). Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-82539>

# Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviseras din verksamhet.

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.



## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.



## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verlig nyta och lönsamhet i sina verksamheter.



Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.

# Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.



## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.



## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.



If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00

Europastandarden EN 1971-2:2011 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 1971-2:2011.

The European Standard EN 1971-2:2011 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 1971-2:2011.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Denna standard är framtagen av kommittén för Koppar, SIS/TK 132.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](http://www.sis.se) - där hittar du mer information.



EUROPEAN STANDARD

EN 1971-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2011

ICS 23.040.15; 77.150.30

English Version

Copper and copper alloys - Eddy current test for measuring  
defects on seamless round copper and copper alloy tubes - Part  
2: Test with an internal probe on the inner surface

Cuivre et alliages de cuivre - Méthode de contrôle par  
courants de Foucault pour le mesurage des défauts des  
tubes ronds sans soudure en cuivre et alliages de cuivre -  
Partie 2: Essai avec un capteur interne sur la paroi interne

Kupfer und Kupferlegierungen - Wirbelstromprüfung an  
Rohren zur Messung von Fehlern an nahtlos gezogenen  
runden Rohren aus Kupfer und Kupferlegierungen - Teil 2:  
Prüfung mit Innensonde auf der Innenseite

This European Standard was approved by CEN on 5 November 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## Contents

	Page
<b>Foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>4</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4 General requirements.....</b>	<b>5</b>
<b>4.1 Personnel qualification .....</b>	<b>5</b>
<b>4.2 Condition of tube to be tested.....</b>	<b>5</b>
<b>4.3 Equipment .....</b>	<b>6</b>
<b>5 Reference standard tube.....</b>	<b>6</b>
<b>6 Acceptance criteria.....</b>	<b>7</b>
<b>6.1 Detection of local discontinuities by internal probes systems .....</b>	<b>7</b>
<b>6.2 Detection of non-local discontinuities by internal probes systems with lower detection levels .....</b>	<b>7</b>
<b>6.3 Other test methods .....</b>	<b>8</b>
<b>7 Instrument adjustment .....</b>	<b>8</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>9</b>

## Figures

<b>Figure 1 — Simplified representation of eddy current testing using internal probe.....</b>	<b>6</b>
---	----------

## Foreword

This document (EN 1971-2:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 133 "Copper and copper alloys", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Within its programme of work, Technical Committee CEN/TC 133 requested CEN/TC 133/WG 3 "Copper tubes (installation and industrial)" to prepare the following document:

*EN 1971-2, Copper and copper alloys — Eddy current test for measuring defects on seamless round copper and copper alloy tubes — Part 2: Test with an internal probe on the inner surface*

This is one of two parts of the standard for the eddy current test for measuring defects on seamless round copper and copper alloy tubes. The other part is:

*EN 1971-1, Copper and copper alloys — Eddy current test for measuring defects on seamless round copper and copper alloy tubes — Part 1: Test with an encircling test coil on the outer surface*

## Introduction

The eddy current test with internal probe described in this standard has the objective of detecting potential leaks and serious defects in seamless round and copper alloy tubes.

The eddy current test is able to detect material inhomogeneities and their positions throughout the length of tubes. The eddy current signals of material inhomogeneities are compared with reference signals of artificially produced test defects. It is possible to identify these inhomogeneities on the inner and outer surfaces as well as within the tube wall.

Since the distribution of eddy currents decreases as the distance from the test coil increases, the amplitude of defect signals also decreases with increasing distance from the test coil. Thus the eddy current test with internal probe on the inner surface is less sensitive to defects on the outer surface.

The purpose of this standard is not to define a method of measuring the actual extent of the material inhomogeneities as the signal amplitude is dependent on, amongst other factors, volume, form and position of the inhomogeneity.

Due to end effects, it is not possible to effectively test the ends of the tubes. The purchaser and the supplier could agree that the end effect may be overcome by cutting to length after testing.